

ΟΔΗΓΟΣ ΠΡΟΣ ΑΙΤΟΥΝΤΕΣ

ΜΕ ΠΟΙΟΝ ΤΡΟΠΟ ΣΥΝΤΑΣΣΕΤΑΙ ΤΟ ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

*Παρακαλούμε να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα «**ΒΑΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΑ**».*

Σκοπός του παρόντος οδηγού είναι να βοηθήσει τους αιτούντες και τις αιτούσες στη συμπλήρωση των αιτήσεών τους για καταχώριση προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης (ΠΓΕ) ή προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης (ΠΟΠ) βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 11ης Απριλίου 2024 σχετικά με τις γεωγραφικές ενδείξεις για τον οίνο, τα αλκοολούχα ποτά και τα γεωργικά προϊόντα, καθώς και σχετικά με τα εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα και τις προαιρετικές ενδείξεις ποιότητας για τα γεωργικά προϊόντα. Ο παρών οδηγός δεν παράγει έννομα αποτελέσματα· μόνον οι διατάξεις του κανονισμού και άλλοι κανόνες της ΕΕ είναι δεσμευτικοί.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:

Το ενιαίο έγγραφο αποτελεί ένα αυτόνομο έγγραφο. Μην κάνετε αναφορές σε παραρτήματα, εθνική νομοθεσία και κανόνες, ενωσιακή νομοθεσία, στις προδιαγραφές ή σε οποιοδήποτε άλλο έγγραφο. Μην υποβάλλετε εκτενή βιβλιογραφία. Το ενιαίο έγγραφο δεν χρειάζεται να είναι μακροσκελές (3 έως 5 σελίδες το πολύ και μέχρι 2 500 λέξεις, εκτός από δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις), αλλά πρέπει να είναι ακριβές και περιεκτικό.

Αποφύγετε υποκειμενικούς και ανακριβείς περιγραφικούς όρους όπως «πεντανόστιμο», «τέλειο», «νόστιμο», «όμορφο», «αυτό που προτιμούν οι νοικοκυρές» κ.λπ., και αποφύγετε υπερβολές και μη επιστημονικούς υπερθετικούς χαρακτηρισμούς όπως: «άριστο», «περιζήτητο» κ.λπ.

Κατά τη συμπλήρωση του ενιαίου εγγράφου, το έντυπο είναι διαθέσιμο για τα κράτη μέλη στο ψηφιακό σύστημα: «eAmbrosia». Οι αιτούντες από τρίτες χώρες πρέπει να χρησιμοποιούν τα υποδείγματα που είναι διαθέσιμα σε όλες τις γλώσσες της ΕΕ στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/26 της Επιτροπής. Τα υποδείγματα έχουν τον σωστό μορφότυπο για δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ (ΕΕ), στην περίπτωση που η αίτηση γίνει αποδεκτή. Τα υποδείγματα είναι διαθέσιμα στην ακόλουθη διεύθυνση:

[Εκτελεστικός κανονισμός - ΕΕ - 2025/26 - EL - EUR-Lex](#)

Για το περιεχόμενο, ανατρέξτε στα ενιαία έγγραφα που έχουν ήδη εγκριθεί από την Επιτροπή και δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ (είναι διαθέσιμα στη βάση δεδομένων e-Ambrosia).

Σε περίπτωση τροποποιήσεων, είναι επίσης δυνατόν να υποβληθούν αιτήσεις τροποποίησης από ομάδες παραγωγών διαφορετικές από εκείνη που υπέβαλε την αρχική αίτηση. Ωστόσο, οι εν λόγω παραγωγοί πρέπει να ασχολούνται επαγγελματικά με το προϊόν που φέρει την ονομασία την οποία αφορά η τροποποίηση.

ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΣΗΜΕΙΑ:

1. ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ: ΠΟΠ Ή ΠΓΕ

Προστατευόμενη Ονομασία Προέλευσης (ΠΟΠ)

Οι ονομασίες προϊόντων που καταχωρίζονται ως ΠΟΠ είναι εκείνες που έχουν τους ισχυρότερους δεσμούς με την περιοχή στην οποία παρασκευάζονται αυτά τα προϊόντα.

Κάθε στάδιο της διαδικασίας παραγωγής, μεταποίησης και παρασκευής πρέπει να πραγματοποιείται στη συγκεκριμένη περιοχή.

Ετικέτα



Προστατευόμενη Γεωγραφική Ένδειξη (ΠΓΕ)

Η ΠΓΕ δίνει έμφαση στη σχέση μεταξύ της συγκεκριμένης γεωγραφικής περιοχής και της ονομασίας του προϊόντος, όταν μια συγκεκριμένη ιδιότητα, φήμη ή άλλο χαρακτηριστικό μπορεί να αποδοθεί κατά κύριο λόγο στη γεωγραφική του καταγωγή.

Τουλάχιστον ένα από τα στάδια της παραγωγής, της μεταποίησης ή της παρασκευής πραγματοποιείται στη συγκεκριμένη περιοχή.

Ετικέτα



Το επίπεδο προστασίας της διανοητικής ιδιοκτησίας των ΠΟΠ και των ΠΓΕ είναι ακριβώς το ίδιο.

2. ΟΝΟΜΑΣΙΑ/-ΕΣ

ΒΑΣΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ: Η ονομασία πρέπει να χρησιμοποιείται για τον χαρακτηρισμό του συγκεκριμένου προϊόντος. Κατασκευασμένα ονόματα δεν είναι αποδεκτά. Ονομασίες οι οποίες περιγράφουν ένα γενικό προϊόν και δεν αναφέρονται άμεσα στο συγκεκριμένο προϊόν δεν είναι αποδεκτές.

Απόδειξη της χρήσης: η ονομασία πρέπει να χρησιμοποιείται ήδη στο εμπόριο ή στην καθομιλουμένη για τον χαρακτηρισμό του συγκεκριμένου προϊόντος πριν υποβληθεί η αίτηση. Είναι χρήσιμο να περιλαμβάνονται στοιχεία που περιγράφουν την εμπορική ή γλωσσική της χρήση.

Λέξεις που εμπεριέχουν μια ιδιαίτερη περιγραφική έννοια, όπως «πρωτότυπο», «παραδοσιακό», «αγροκτήματος», «φυσικό» κ.λπ., πρέπει κανονικά να αποφεύγονται, εκτός εάν αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της ονομασίας που χρησιμοποιείται για την περιγραφή του προϊόντος.

Γλώσσα και γραφή:

— Εάν η ονομασία δεν αναγράφεται με λατινικούς χαρακτήρες, να παρατεθεί μεταγραφή ή μεταγραμματισμός της ονομασίας σε λατινικούς χαρακτήρες. Έχετε υπόψη ότι η «μεταγραφή» δεν είναι ούτε μετάφραση ούτε μεταγραμματισμός: η μεταγραφή με λατινικά γράμματα αποδίδει (περίπου) τον ήχο της λέξης όπως διαβάζεται στην πρωτότυπη γραφή της.

Εάν περισσότερες της μίας ονομασίες χρησιμοποιούνται για το ίδιο προϊόν (π.χ. όταν χρησιμοποιείται η εθνική και η τοπική γλώσσα ή γλώσσες):

— ο αιτών μπορεί να επιλέξει να καταχωρίσει είτε μία μόνον είτε όλες τις ονομασίες·

— τα ονόματα πρέπει να χωρίζονται με κάθετο «/»· (μην χρησιμοποιείτε τον διαζευκτικό σύνδεσμο «ή»), π.χ. «Lorem-Ipsium» / «Lorus-Ipsus»·

— εάν οι ονομασίες στην πραγματικότητα αφορούν διαφορετικά προϊόντα, υποβάλετε χωριστή αίτηση για κάθε προϊόν που έχει διαφορετική ονομασία·

— κάθε φορά που αναφέρεται, αυτή η διπλή ονομασία πρέπει να επαναλαμβάνεται ολόκληρη. Το κείμενο μπορεί να γίνει πιο ευανάγνωστο με τη χρήση όρων όπως «το τυρί» ή «το μήλο» στα σημεία όπου το νόημα είναι σαφές.

Εάν η ονομασία καλύπτει περισσότερα από ένα διαφορετικά προϊόντα (π.χ. την ακατέργαστη και την έτοιμη μορφή του προϊόντος), λάβετε υπόψη ότι η ονομασία πρέπει να χρησιμοποιείται για τον χαρακτηρισμό κάθε μορφής του προϊόντος. Η περιγραφή πρέπει να γίνεται και για τα δύο προϊόντα και όλες οι προϋποθέσεις καταχώρισης πρέπει να πληρούνται και για τα δύο προϊόντα, π.χ. για ψάρι ωμό και μαγειρεμένο. Εάν πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις για την καταχώριση, αρκεί μία μόνον αίτηση.

Να είστε ακριβείς: η ονομασία πρέπει να είναι ακριβώς η ίδια (ίδιες λέξεις, ίδιοι χαρακτήρες) σε όλα τα σημεία του κειμένου του ενιαίου εγγράφου.

Πρέπει να παρέχεται αιτιολόγηση όταν μια προστατευόμενη ονομασία προέλευσης αναφέρεται στο όνομα χώρας ή το περιλαμβάνει.

Εάν χρησιμοποιείτε ονομασία που περιέχει ή αποτελεί την ονομασία φυτικής ποικιλίας ή φυλής ζώου, παραθέστε στοιχεία που αποδεικνύουν ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 48 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143.

3. ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ Ή ΤΡΙΤΗ ΧΩΡΑ

Αναφέρετε το όνομα της χώρας παραγωγής του προϊόντος. Εάν εμπλέκονται περισσότερες χώρες, δηλαδή εάν η γεωγραφική περιοχή υπερβαίνει τα εθνικά σύνορα, αναφέρετε όλες τις χώρες.

4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΤΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ

4.1. Τύπος προϊόντος

Χρησιμοποιήστε τις ταξινομήσεις προϊόντων σύμφωνα με τη Συνδυασμένη Ονοματολογία σε διψήφιο, τετραψήφιο, εξαψήφιο ή οκταψήφιο επίπεδο. Όταν μια γεωγραφική ένδειξη καλύπτει προϊόντα που ανήκουν σε περισσότερες από μία κατηγορίες, να προσδιοριστεί η κάθε εγγραφή.

4.2. Περιγραφή του προϊόντος που φέρει την προβλεπόμενη στο σημείο 1 ονομασία

ΒΑΣΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ: Το προϊόν πρέπει να είναι ιδιότυπο: δεν μπορεί να είναι ένα γενικό προϊόν το οποίο δεν έχει ιδιαίτερα χαρακτηριστικά που το διακρίνουν από άλλα προϊόντα. Αναρωτηθείτε: Σε τι συνίσταται η ιδιαιτερότητα αυτού του προϊόντος; Σε τι διαφέρει από ένα άλλο προϊόν της ίδιας κατηγορίας; Δεν χρειάζεται το προϊόν να είναι μοναδικό, αλλά εάν δεν υπάρχει τίποτα που να το ξεχωρίζει από ένα συνηθισμένο εμπορικό προϊόν, δεν μπορεί να γίνει αποδεκτό για καταχώριση ως ΠΟΠ ή ΠΓΕ.

Ξεκινήστε την περιγραφή με τον λεπτομερή τύπο του προϊόντος, ακόμη και αν στο πρωτότυπο φαίνεται να υπάρχει ταυτολογία. Ένας καλός τρόπος έναρξης της περιγραφής είναι: «Το Lorem-Ipsum είναι μήλο της ποικιλίας...»

Στις δημοσιεύσεις στην Επίσημη Εφημερίδα, η ονομασία *Lorem-Ipsum* δεν θα μεταφράζεται. Με τον τρόπο αυτό, παρέχεται στον αναγνώστη ή στην αναγνώστρια η δυνατότητα να διακρίνει αμέσως στη γλώσσα του/της σε τι συνίσταται το προϊόν: «La “Lorem-Ipsum” est une pomme...».

ΒΑΣΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ: Η περιγραφή πρέπει να περιέχει τεχνικά και επιστημονικά δεδομένα που περιγράφουν το συγκεκριμένο προϊόν. Περιλάβετε φυσικά, μικροβιολογικά, χημικά και οργανοληπτικά δεδομένα που συνιστούν τα ιδιότυπα χαρακτηριστικά του προϊόντος. Μην περιλάβετε φυσικά, μικροβιολογικά, χημικά και οργανοληπτικά δεδομένα που είναι εγγενή στον τύπο, την ποικιλία, τη φυλή στα οποία ανήκει το προϊόν. Χρησιμοποιήστε ακριβή γλώσσα, την οποία θα χρησιμοποιούσε ένας γεωπόνος ή τεχνολόγος τροφίμων για την περιγραφή του προϊόντος. Χρησιμοποιήστε τους ορισμούς και τα πρότυπα που χρησιμοποιούνται συνήθως για το εν λόγω προϊόν. Χρησιμοποιήστε μονάδες μέτρησης και στοιχεία σύγκρισης ή τα τεχνικά στοιχεία που χρησιμοποιούνται συνήθως.

ΒΑΣΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ: Το τμήμα αυτό πρέπει να συμφωνεί με το τμήμα 6 όσον αφορά τα ιδιότυπα χαρακτηριστικά του προϊόντος.

Για προϊόντα ζωικής προέλευσης που προέρχονται από ζώα βόσκησης, πρέπει να αναφέρεται η ελάχιστη περίοδος βόσκησης (μήνες ή συνολικό χρονικό διάστημα του έτους).

4.3. Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης) και πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα)

Για μη μεταποιημένα προϊόντα, το τμήμα αυτό πρέπει να παραμένει κενό.

Για τις ΠΟΠ:

Όλες οι ζωοτροφές πρέπει να προέρχονται από τη γεωγραφική περιοχή (άρθρο 47 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143). Επομένως, επιβεβαιώστε ότι όλες οι ζωοτροφές προέρχονται από τη γεωγραφική περιοχή.

Ωστόσο, επιτρέπεται παρέκκλιση εάν δεν είναι τεχνικά εφικτή η παραγωγή όλων των ζωοτροφών στη γεωγραφική περιοχή (άρθρο 47 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143). Με βάση τα άρθρα αυτά, μπορούν να προστίθενται στο σιτηρέσιο ζωοτροφές που δεν προέρχονται από την εν λόγω περιοχή, υπό τον όρο ότι δεν επηρεάζεται ο δεσμός μεταξύ του γεωγραφικού περιβάλλοντος και του προϊόντος. Επιπλέον, οι προστιθέμενες ζωοτροφές δεν επιτρέπεται ποτέ να υπερβαίνουν το 50 % (ξηράς ουσίας σε ετήσια βάση) του συνόλου της ζωοτροφής.

Εάν είναι σκόπιμο να προστίθενται στο σιτηρέσιο των ζώων ζωοτροφές που δεν προέρχονται από τη γεωγραφική περιοχή, περιγράψτε λεπτομερώς αυτές τις εξαιρέσεις και αιτιολογήστε τις σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143. Αναφέρετε το ποσοστό ζωοτροφών (ξηράς ουσίας σε ετήσια βάση) που προέρχονται εκτός της γεωγραφικής περιοχής, εξηγήστε γιατί δεν είναι τεχνικά εφικτή η κατά 100 % προέλευση των ζωοτροφών από τη γεωγραφική περιοχή και αποδείξτε ότι δεν επηρεάζονται η ποιότητα ή τα χαρακτηριστικά του προϊόντος που οφείλονται κυρίως στο γεωγραφικό περιβάλλον.

Όλες οι πρώτες ύλες πρέπει να παράγονται στη γεωγραφική περιοχή (άρθρο 46 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143). Επομένως, επιβεβαιώστε ότι όλες οι πρώτες ύλες προέρχονται από τη γεωγραφική περιοχή.

Ωστόσο, σε ορισμένες σαφώς αιτιολογημένες περιστάσεις, για ονομασίες που αναγνωρίστηκαν στη χώρα καταγωγής πριν από την 1η Μαΐου 2004, οι πρώτες ύλες επιτρέπεται να προέρχονται από ευρύτερη ή διαφορετική γεωγραφική περιοχή (άρθρο 46 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143). Συμβουλευτείτε τις εθνικές σας αρχές αν κρίνετε ότι στην περίπτωση σας ενδέχεται να έχει εφαρμογή η εν λόγω εξαίρεση.

Εάν είναι σκόπιμο να επιτραπεί η χρήση πρώτων υλών που δεν προέρχονται από τη γεωγραφική περιοχή, περιγράψτε λεπτομερώς τις εξαιρέσεις αυτές και αιτιολογήστε τις σύμφωνα με το άρθρο 46 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143.

Αναφέρετε τις χρησιμοποιούμενες ζωοτροφές και πρώτες ύλες, καθώς και όλες τις ισχύουσες προϋποθέσεις, όσον αφορά την ποιότητα, όπως βαθμό, κλάση σφαγίου, ποικιλία ή φυλή, περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κ.λπ.

Για τις ΠΓΕ:

Περιγράψτε και αιτιολογήστε τυχόν περιορισμούς στην προμήθεια πρώτων υλών, καθώς ενδέχεται να αποτελέσουν εμπόδια στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς. Είναι απαραίτητο να αιτιολογούνται σε σχέση με τον δεσμό (για παράδειγμα με χρήση ποιοτικών κριτηρίων που συνδέονται με την ιδιότητα του προϊόντος). Είναι δύσκολο να αιτιολογηθεί η περιορισμένη προσφορά πρώτων υλών σε εθνικό επίπεδο. Η περιορισμένη προσφορά πρώτων υλών στο επίπεδο της γεωγραφικής περιοχής μπορεί να είναι αιτιολογημένη.

Αναφέρετε τις χρησιμοποιούμενες πρώτες ύλες και όλες τις προϋποθέσεις ποιότητας, όπως βαθμό, κλάση σφαγίου, ποικιλία ή φυλή, περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κ.λπ.

4.4. Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Για τις ΠΟΠ:

Όλα τα στάδια παραγωγής πρέπει να εκτελούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής (άρθρο 46 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143). Επομένως, επιβεβαιώστε ότι όλα τα στάδια παραγωγής εκτελούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής.

Η μοναδική δυνατή εξαίρεση αφορά την προέλευση των πρώτων υλών (βλ. τμήμα 4.3). Σε ορισμένες σαφώς αιτιολογημένες περιπτώσεις, για ονομασίες που είχαν αναγνωρισθεί στη χώρα καταγωγής πριν από την 1η Μαΐου 2004, οι πρώτες ύλες επιτρέπεται να προέρχονται από ευρύτερη ή από διαφορετική γεωγραφική περιοχή (άρθρο 46 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143). Στην περίπτωση αυτή, τα στάδια παραγωγής εκτελούνται νομίμως εκτός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής. Δεδομένου ότι η περιγραφή και η αιτιολόγηση της εν λόγω παρέκκλισης πρέπει να έχουν ήδη περιληφθεί στο τμήμα 4.3, αρκεί μια απλή παραπομπή στο τμήμα αυτό.

Για τις ΠΓΕ:

Τουλάχιστον ένα από τα στάδια παραγωγής πρέπει να εκτελείται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής (άρθρο 46 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143).

Αναφέρετε, χωρίς πολλές λεπτομέρειες, όλα τα στάδια, από τον εφοδιασμό με πρώτες ύλες μέχρι το τελικό προϊόν, που πρέπει να εκτελούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής. Για το κρέας, για παράδειγμα, το στάδιο της σφαγής και του τεμαχισμού αποτελεί τμήμα της διαδικασίας παραγωγής. Ο τεμαχισμός σε φέτες, το τρίψιμο, η συσκευασία δεν αποτελούν τμήμα της διαδικασίας παραγωγής και πρέπει να περιγράφονται στο τμήμα 4.6.

Περιγράψτε και αιτιολογήστε τους όποιους περιορισμούς και παρεκκλίσεις. Εάν οι περιορισμοί αφορούν περιπτώσεις που καλύπτονται ήδη στο τμήμα 4.3, εισαγάγετε μια απλή παραπομπή στο τμήμα αυτό.

4.5. Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ. του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία

Αυτό το τμήμα είναι προαιρετικό. Αναφέρετε και αιτιολογήστε όλους τους κανόνες και τους περιορισμούς που ισχύουν γι' αυτές τις εργασίες, δηλαδή τα στάδια που εκτελούνται μετά την παραγωγή του τελικού προϊόντος.

ΒΑΣΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ: Κάθε γεωγραφικός περιορισμός πρέπει να αιτιολογείται με ισχυρή, ειδική για το προϊόν επιχειρηματολογία.

Η απαγόρευση της συσκευασίας εκτός της περιοχής πρέπει να αποτελεί εξαίρεση, δεδομένου ότι θέτει περιορισμούς στις ελευθερίες που εγγυάται η ενιαία αγορά. Καταστήστε σαφές αν ο περιορισμός εμποδίζει έναν αγοραστή (π.χ. ένα σούπερ μάρκετ σε ένα άλλο κράτος μέλος) να συσκευάζει εκ νέου ή να τεμαχίζει το προϊόν σε φέτες και αιτιολογήστε τέτοιου είδους περιορισμούς.

4.6. Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία

Αυτό το τμήμα είναι προαιρετικό. Στο σημείο αυτό, αναφέρετε κάθε ιδιαίτερη απαίτηση επισήμανσης, όπως την αναγραφή του λογότυπου του προϊόντος στην ετικέτα του. Ο λογότυπος μπορεί να αναπαράγεται στο ενιαίο έγγραφο. Αυτό μπορεί να είναι χρήσιμο για τους επιθεωρητές σε άλλα κράτη μέλη που μεριμνούν για τη διαφύλαξη των δικαιωμάτων σας. Εάν ζητείται η αναπαραγωγή λογότυπου στην ετικέτα, πρέπει να έχουν πρόσβαση στον λογότυπο όλοι οι παραγωγοί.

Μην επαναλαμβάνετε τις διατάξεις επισήμανσης που προβλέπονται στους εθνικούς κανόνες ή την ενωσιακή νομοθεσία: αυτές οι διατάξεις εφαρμόζονται ανεξαρτήτως της καταχώρισης ως ΠΟΠ ή ΠΓΕ και, σε περίπτωση τροποποίησής τους, θα πρέπει οι παραγωγοί ΠΟΠ/ΠΓΕ να υποβάλλουν αίτηση τροποποίησης.

Δεν είναι απαραίτητο να περιληφθεί τυχόν προαιρετική επισήμανση.

5. ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΟΡΙΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ

Να είστε ακριβείς. Στις προδιαγραφές, περιγράψτε τη γεωγραφική περιοχή κάνοντας όσο το δυνατόν εκτενέστερη αναφορά σε φυσικά όρια (π.χ. ποταμούς, οδούς) ή σε διοικητικά όρια. Οι γεωργοί και οι επιθεωρητές πρέπει να γνωρίζουν σαφώς αν ένας συγκεκριμένος αγρός βρίσκεται εντός ή εκτός της γεωγραφικής περιοχής. Αποφύγετε γενικόλογους όρους.

Στο ενιαίο έγγραφο, εάν η οριοθετημένη περιοχή περιλαμβάνει 50 κοινότητες εντός μιας επαρχίας αποτελούμενης από 55 συνολικά κοινότητες, μην απαριθμήσετε τις 50 κοινότητες αλλά διατυπώστε ως εξής: «Η επαρχία του Lorem-Ipssum, εξαιρουμένων των κοινοτήτων Dolor, Sit, Amet, Magna και Adipiscing».

ΒΑΣΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ: Η γεωγραφική περιοχή πρέπει να οριοθετείται με βάση τον δεσμό μεταξύ του τόπου και του προϊόντος·

— Αναφέρετε αν η περιοχή περιορίζεται σε ιδιαίτερες ζώνες (π.χ. λίμνες ιχθυοκαλλιέργειας) ή σε τύπους εδάφους εντός της περιοχής. Είναι προτιμότερο να είναι η περιοχή συνεχής και ομογενής, ακόμη και όσον αφορά τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του περιβάλλοντος που είναι καθοριστικά για να αποδειχθεί ο δεσμός.

Συνιστάται να συμπεριλαμβάνεται χάρτης της γεωγραφικής περιοχής.

6. ΔΕΣΜΟΣ ΜΕ ΤΗ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ

ΒΑΣΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ: Ο δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή αποτελεί το κυριότερο τμήμα του ενιαίου εγγράφου. Πρέπει να αποδεικνύεται με ποιον τρόπο τα χαρακτηριστικά του προϊόντος οφείλονται στη γεωγραφική περιοχή και ποια είναι τα φυσικά, ανθρώπινα και λοιπά στοιχεία που προσδίδουν στο προϊόν την ιδιότητά του.

Στο τμήμα αυτό πρέπει να περιγράφονται τα ιδιότυπα χαρακτηριστικά του προϊόντος και οι ιδιαιτερότητες της γεωγραφικής περιοχής, στην οποία οφείλονται ή από την οποία επηρεάζονται τα ιδιότυπα χαρακτηριστικά του προϊόντος, και ο τρόπος σύνδεσής τους.

Αυτός είναι ο «δεσμός» μεταξύ του γεωγραφικού περιβάλλοντος και της ποιότητας του προϊόντος.

Η περιγραφή πρέπει επίσης να υπογραμμίζει με ποιον τρόπο οι μέθοδοι παραγωγής του προϊόντος είναι ανώτερες από άλλες και συμβάλλουν στον ιδιαίτερο και ξεχωριστό χαρακτήρα του.

Αίτηση για ΠΓΕ: Αναφέρετε σαφώς αν η αιτιώδης σχέση βασίζεται σε συγκεκριμένη ποιότητα ή φήμη ή άλλο χαρακτηριστικό του προϊόντος που μπορεί να αποδοθεί στη γεωγραφική του προέλευση.

Ιδιοτυπία του προϊόντος

Το τμήμα αυτό πρέπει να συνάδει με το τμήμα 4.2. Οι επαναλήψεις πρέπει να αποφεύγονται στο μέτρο του δυνατού.

Προσδιορίστε και περιγράψτε τα στοιχεία εκείνα που καθιστούν το προϊόν ιδιαίτερο σε σύγκριση με παρεμφερή προϊόντα. Αναφέρετε μόνον τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του προϊόντος τα οποία οφείλονται στις ιδιαιτερότητες της γεωγραφικής περιοχής (ή προκαλούνται από αυτές).

ΒΑΣΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ: Μην περιλάβετε στοιχεία του προϊόντος τα οποία δεν έχουν σχέση με τη γεωγραφική περιοχή ή την τεχνογνωσία των παραγωγών ή δεν έχουν επίπτωση στη φήμη του προϊόντος. Παραθέστε συγκεκριμένα και ακριβή στοιχεία για την αιτιολόγηση της τεχνογνωσίας.

Παραθέστε συγκεκριμένα παραδείγματα που να αποδεικνύουν ότι η ονομασία όντως χρησιμοποιείται στο παρελθόν **και** κατά την πρόσφατη περίοδο, κατά προτίμηση στοιχεία που αντλούνται από τη διάθεση του προϊόντος στο εμπόριο.

Ιδιαιτερότητες της γεωγραφικής περιοχής:

ΒΑΣΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ: Προσδιορίστε και περιγράψτε τα χαρακτηριστικά της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής που αφορούν τον δεσμό. Αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν τα εδαφοκλιματικά χαρακτηριστικά, όπως τοπογραφία, κλίμα, έδαφος, βροχόπτωση, έκθεση, υψόμετρο, κ.λπ. Μην περιλάβετε χαρακτηριστικά της γεωγραφικής περιοχής που δεν επηρεάζουν καθόλου την ιδιοτυπία του προϊόντος. Αποφύγετε γενικόλογους όρους, π.χ. «πανέμορφο τοπίο».

Εδώ επίσης μπορεί να περιγραφεί η τεχνογνωσία των τοπικών παραγωγών. Η τεχνογνωσία πρέπει να αποτελεί ειδική και ιδιαίτερη δεξιότητα: δεν αρκούν οι συνήθεις δεξιότητες για την παραγωγή.

Τρόπος με τον οποίον οι ιδιαιτερότητες της γεωγραφικής περιοχής επηρεάζουν τα ιδιότυπα χαρακτηριστικά του προϊόντος (δεσμός)

ΒΑΣΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ: Δείξτε πώς τα χαρακτηριστικά του προϊόντος προκύπτουν χάρη σε παράγοντες που είναι παρόντες στη γεωγραφική περιοχή. Παρέχετε αντικειμενική αιτιολόγηση της σχέσης μεταξύ των ιδιαιτεροτήτων της γεωγραφικής περιοχής και των ιδιότυπων χαρακτηριστικών του προϊόντος.

Στις αιτήσεις για ΠΓΕ οι οποίες βασίζονται στη φήμη, αναφέρετε τους λόγους για τους οποίους το συγκεκριμένο προϊόν συνδέεται με τη γεωγραφική περιοχή.

Αναφέρετε το ιδιότυπο χαρακτηριστικό του προϊόντος που είναι φημισμένο και δώστε πληροφορίες και ακριβή στοιχεία που να αιτιολογούν τη φήμη αυτή. Ένα από τα κατάλληλα μέσα για να αποδειχθεί ο δεσμός μπορεί να είναι αποσπάσματα από τον ημερήσιο και περιοδικό τύπο.

Καταδείξτε ότι η φήμη του προϊόντος συνδέεται με την ονομασία και μπορεί να αποδοθεί στη γεωγραφική περιοχή. Η φήμη μπορεί να αποδειχθεί με στοιχεία όπως βραβεύσεις, αναφορές σε επαγγελματικές δημοσιεύσεις ή στον εξειδικευμένο τύπο, ειδικές αναφορές σε βιβλία μαγειρικής κ.λπ.

Τέλος, επισυνάψτε τις προδιαγραφές προϊόντος με τα στοιχεία δημοσίευσής τους. Οι εθνικές αρχές θα δημοσιεύσουν τις προδιαγραφές στο διαδίκτυο και θα εισαγάγουν στο σημείο αυτό, στο τέλος του ενιαίου εγγράφου, τον σχετικό ηλεκτρονικό σύνδεσμο.